

HarperCollins
哈珀·柯林斯
享受阅读之美
开启快乐人生



“鸡皮疙瘩”作者
搞笑新作

捣鬼小子 伯尼



我们学校闹鬼啦

[美] R.L.斯坦 著
黄琛 李佳畅 译

“好莱坞”经典幽默电影 “亚马逊”五星力荐童书
美国畅销 **3,000,000** 册

明天出版社

捣鬼小子 伯尼



[美]R.L.斯坦 著
黄璨 李佳畅 译

图书在版编目 (C I P) 数据

我们学校闹鬼啦/[美] 斯坦 (Stine, R.L.) 著; 黄臻, 李佳畅译.—济南: 明天出版社, 2009.4

(捣鬼小子伯尼)

ISBN 978-7-5332-6093-4

I. 我… II. ①斯…②黄…③李… III. 儿童文学—长篇小说—美国—现代 IV. I712.84

中国版本图书馆CIP数据核字 (2009) 第043225号

责任编辑: 张 玲
特约编辑: 黄晓燕 孙燕楠
美术编辑: 卓 延
装帧设计: 鞠一村

捣鬼小子伯尼·我们学校闹鬼啦

[美]R. L. 斯坦 著 黄臻 李佳畅 译

出 版 人: 刘海栖
出版发行: 明天出版社
山东省济南市胜利大街39号 邮编: 250001
<http://www.sdpress.com.cn>
<http://www.tomorrowpub.com>
经 销: 新华书店
印 刷: 山东新华印刷厂
版 次: 2009年4月第1版 2009年4月第1次印刷
规 格: 135×203mm 32开
印 张: 3.75
印 数: 1—20, 000
I S B N : 978-7-5332-6093-4
定 价: 10.00元
山东省著作权合同登记号: 图字15-2009-049

如有印装质量问题, 请与出版社联系调换。 电话: (0531) 82098710

Dudes, the School Is Haunted by R. L. Stine and illustrated by Trip Park
Copyright © 2006 by Parachute Publishing, L.L.C.
Chinese (Simplified Characters only) Trade Paperback Copyright © 2009
by Tomorrow Publishing House
Published by arrangement with HarperCollins Children's Books
ALL RIGHTS RESERVED

亲爱的中国小读者：

你们好！

《捣鬼小子伯尼》是我新创作的系列儿童小说。伯尼和他的朋友们上的乐淘学校是世界上最疯狂、最好玩的学校。我敢保证，你们的学校跟乐淘学校肯定完全不同。在乐淘学校，那些调皮的学生从来不听老师的话，还总爱弄出一些搞怪的声音，逗其他同学哈哈大笑。我知道，亲爱的小读者们，你们可都是好孩子，肯定不会那样做的。

读过我写的恐怖小说“鸡皮疙瘩”系列的读者也许会奇怪：斯坦怎么开始写这种让人咯咯发笑，而不是浑身颤抖的搞笑小说了？告诉你们一个小秘密：其实，在创作恐怖小说前，我只创作幽默搞笑的作品。我为小读者们写作了很多笑话和幽默作品。事实上，我从9岁就开始创作幽默作品了。

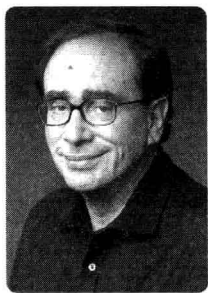
曾经有一段时间，我特别想画卡通画。然而很快，我就发现了一个事实：我根本就不会画画！但是，我觉得恐怖小说和幽默小说没有什么根本的不同。我经常讲一句话：一个精彩的惊悚故事其实就是一个出色的好笑话。试试这个小游戏，你就知道我是什么意思了。蹑手蹑脚地凑近一个朋友，然后，突然大喊一声：咻！你的朋友准会被吓得尖声

大叫，可是，几秒钟后，肯定会哈哈大笑！

希望你们喜欢《捣鬼小子伯尼》系列。写这套书时，我获得了极大乐趣。我很喜欢小说的主人公伯尼。伯尼最擅长的，就是说服别人接受自己的建议。当我还是跟你们一样大的小孩子时，我有一个好朋友，简直跟伯尼一模一样。也许，你们身边也有这样的同学或朋友吧！

希望你们能够告诉我你们阅读的感受，并且告诉我，你们的学校跟乐淘学校有没有什么共同之处，好吗？

在此献上我最衷心的祝福！



A handwritten signature in black ink, appearing to read 'R. L. Stine', written in a cursive style.

—: 目 录 :—

序 幕 早上的通知

第1章 夜间游魂	1
第2章 哦！哦！	4
第3章 惊恐尖叫	12
第4章 拳头先生兄弟	15
第5章 金花鼠的遗嘱	32
第6章 扒裤子	38
第7章 继续狂欢吧，伙计们	42
第8章 甜心乔的报复	46
第9章 惊魂鬼故事三	50
第10章 闹鬼了	55

第11章 学优楼恶鬼	61
第12章 电脑里的鬼魂	66
第13章 实话实说	69
第14章 甜心乔体重减轻了	72
第15章 鬼来啦	76
第16章 两只左脚	81
第17章 鬼魂茧	87
第18章 1000条毛毛虫	92
第19章 史上最完美计划	97
第20章 最后一章	102
第21章 最后的最后一章	106



警告：你要是怕鬼，最好就别往下读了。

因为，伙计们，乐淘学校**闹鬼啦**！

我当然知道这回事，因为，我就是那个闹鬼的人。

我估计你一定听说过我的大名吧。我叫**伯尼·布里奇斯**，四年级的超级明星。我这人从不自吹自擂。可是，每次我如实描述自己，别人都觉得我在自我吹嘘。**唉，做个优秀的人，为什么这么难？**

看看我笑起来时这对酒窝，迷死人了——对吧？

你要是听说过我，也应该听说过甜心乔吧！甜心乔可是乐淘学校里个头最大、脾气最差、性子最烈、最爱欺负人的坏小子。他要是咬你一口，那你准会





得狂犬病，这可不是在开玩笑。

我们管他叫大个子甜心。他一天锻炼 30 个小时。
不是盖的，他的头发都能伤人！

他个头**巨大**！甚至**连牙齿上都长着肌肉**！他的
T 恤衫正面全都印着“巨无
霸超强”。

明白了吧，甜心
乔可**不是**个甜心！

如此说来，这
跟学校闹鬼又有
什么关系呢？
是谁把邪恶的
鬼魂给释放出
来的？为什
么这个鬼魂
选择甜心乔
作为下一个
受害者？好
啦，不用费



心琢磨了，你很快就会知道答案的。我不可能在第一章里就把**一切**都告诉你——对吧？

让我们从头讲起吧，故事从我们的**动物园之旅**开始……





第2章

哦！哦！

“哦！哦！”

“嘎——嘎——嘎！”

“叽喳——叽喳——叽叽喳！”

发出这些声音的，是我的好朋友费曼和克伦齐，他们正在努力学鸟叫。哈哈！这两个家伙真是活力十足。现在，他们弯下腰，扇动着手臂，像鹤一样轻快地挪动着步伐。

“哦！哦！”

“咕噜噜噜噜噜！”



哎呀，费曼不小心把口香糖给咽下去了！

这两个家伙是我最要好的伙伴，他们贼喜欢玩。费曼打响指，能发出 42 种不同的烦人声音。而克伦齐则喜欢收集死苍蝇。他有满满一抽屉死苍蝇。

这些家伙有意思吧？

他们今天怎么学起鸟儿叫了？告诉你吧，我们的鬼故事就是从这里开始的，而这里就是糟糕镇动物园。

乐淘先生一百年前开办了这所乐淘学校，而他一位有钱的朋友糟糕先生则建了这所动物园。

糟糕镇动物园不大，而且相当没意思。想想看，动物园里的**大象竟然只有三条腿**。多让人伤心啊！

费曼、克伦齐和我走进熊猫馆。开始我们以为熊猫们都在睡觉，后来才发现原来它们全是**毛绒玩具**！

“伙计们，我们去看看飞禽馆吧，”我说，“肯定比这儿有意思！”

“来自世界各地的鸟儿。”





告示板上是这么写的。

可是，第一只笼子里关的是一只火鸡。第二只笼子里头是只病恹恹的黄色小金丝雀，紧紧抓着栖木。

我们的朋友小兽眼睛直勾勾地盯着金丝雀笼，不停地往嘴里塞着毛茸茸的、白色的什么东西。

“小兽，你从哪儿弄来的爆米花？”克伦齐问。

“这可不是爆米花。我从鸟笼底儿上掏出来的。”小兽说着，伸出手来，递过来满满一把，“要不要来点儿？”

“呃……不用了，谢啦！”克伦齐说，“我还不如去那边角落里吐个痛快。”

费曼发出一声呻吟。“什么东西这么臭？噢，哇哦！我踩到很恶心的东西了。”他举起鞋底，在一只鸟笼上拼命蹭着。

我拍了拍伙伴们的后背：“我们玩得真**开心**，对吧？”

你们可能会以为我们**讨厌**糟糕镇动物园。对不起，**大错特错**！



..... 噍！噍！

当我们的老师海妮夫人宣布，带四年级全体同学进城旅行时，大家都高兴坏了！

不用上课！没有作业！

进城对我们来说可了不得！知道吧，乐淘学校是一所**寄宿学校**。我们都住在学校里，出不了校门，除非有人放我们出去。

能在动物园闲逛，对于我们来说，





简直**妙不可言**。所以，当海妮夫人把头探进飞禽馆，招呼大家离开时，每个人都不乐意地**嘟嘟囔囔**。

我转向小兽问道：“嘿，那只金丝雀哪儿去了？”

他朝我咧嘴一笑，牙齿缝里冒出几根羽毛。

看来，小兽**超级享受**这次旅行。

可是，我们得走了。我们排好队，两人一排，向黄色的校车走去。我和我的朋友金花鼠一排。他走路的时候，脑袋一直低垂着，眼睛往下盯着人行道。

金花鼠是全校**最胆小、最腼腆**的孩子。他特别胆小，从不敢抬起头来，眼睛整天盯着自己的鞋子。

“嘿，金花鼠，”我问他，“你觉得动物园怎么样？”

他浑身打颤：“伯尼，一只松鼠真把我吓坏了。”

“哈，”我盯着他看，“你怕松鼠？”

他垂下头：“嗯，它差点儿溜到我身上了。”

他从背包里掏出一瓶红黄相间的饮料，插了根吸管，开始疯狂地吸起来。

“口渴啦？”我问。



他摇摇头：“这是苹果汁，有时候它还挺管用的。我晕车，晕得厉害。”

我把吸管插回他嘴巴里。“继续喝吧！”我说，“别坐我旁边！”

“**闪开！**”我们身后传来一声怒吼。是甜心乔的声音。“**别挡道！**”甜心乔大声叫嚷着。

“**哦！哦！哦！**”

这些可**不是**鸟叫声，而是一个没及时从大个子甜心乔面前闪开的孩子发出的哀叫声。甜心乔直接踩着这个孩子，径直走了过去。

这会儿，他笨重地走到金花鼠和我的身后。

“哟，大个子甜心！”我说，“**气色不错嘛！**最近又打飞几个邮箱？”

我们上次去城里旅行时，有个邮箱挡住了甜心乔的路。他决心要跟邮箱打上一仗。

邮箱最终输了。

“**闪开！**”甜心乔又吼了起来。

“哎呀！”金花鼠吓坏了，他紧紧捏着饮料瓶。
苹果汁滋出来，溅了大个子甜心一脸！





信不信由你，我们的鬼故事就此拉开了序幕。

尖叫声传来。听好了，伙计们，从现在开始，故事要吓人得多了。

